

## 207491-2026 - Състезателна процедура

Люксембург – Услуги по наблюдение – Gardiennage et surveillance du réseau tramways

OJ S 60/2026 26/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: LUXTRAM S.A.

Електронна поща: [pierre.belleard@luxtram.lu](mailto:pierre.belleard@luxtram.lu)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Обществен ред и сигурност

Дейност на възложителя: Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Gardiennage et surveillance du réseau tramways

Описание: La mission consiste à accompagner Luxtram afin de s'assurer du respect des obligations des voyageurs du tramway, conformément à l'article 12 du Règlement grand-ducal modifié du 28 septembre 2017, qui vise à encadrer la police et garantir la sécurité des services de transports publics. Le marché prévoit principalement la présence de 2 équipes de 2 agents de sécurité (93 160 heures pour 36 mois) dans les rames durant une journée d'exploitation, un agent de sécurité (11 508 heures pour 36 mois) au terminus "Stadion", ainsi que des interventions ponctuelles (10 500 heures pour 36 mois) à la demande de Luxtram, et ce pour une durée maximale de 3 ans.

Идентификатор на процедурата: c9047cfe-d372-4fa6-83a8-86052a50888d

Вътрешен идентификатор: 2600603

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79714000 Услуги по наблюдение

Допълнителна класификация (cprv): 79713000 Охранителни услуги, 79710000 Услуги по безопасност

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Modalités de retrait du dossier : Les pièces du dossier de consultation sont disponibles et peuvent être téléchargées depuis la plateforme des marchés publics. Réception des offres/candidatures : Les offres doivent être remises obligatoirement sous format électronique et conformément aux dispositions énoncées dans les pièces du dossier de consultation.

**Правно основание:**  
Директива 2014/25/ЕС

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

## **5. Обособена позиция**

---

**5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Gardiennage et surveillance du réseau tramways

Описание: La mission consiste à accompagner Luxtram afin de s'assurer du respect des obligations des voyageurs du tramway, conformément à l'article 12 du Règlement grand-ducal modifié du 28 septembre 2017, qui vise à encadrer la police et garantir la sécurité des services de transports publics. Le marché prévoit principalement la présence de 2 équipes de 2 agents de sécurité (93 160 heures pour 36 mois) dans les rames durant une journée d'exploitation, un agent de sécurité (11 508 heures pour 36 mois) au terminus "Stadion", ainsi que des interventions ponctuelles (10 500 heures pour 36 mois) à la demande de Luxtram, et ce pour une durée maximale de 3 ans.

Вътрешен идентификатор: 0

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79714000 Услуги по наблюдение

Допълнителна класификация (cpv): 79713000 Охранителни услуги, 79710000 Услуги по безопасност

**5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Друг срок: Неизвестен

**5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

**5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

**5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

**5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Описание: Le marché sera attribué à l'offre économiquement la plus avantageuse sur la base du prix

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: френски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541001?orgAcronyme=t5y>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541001?orgAcronyme=t5y>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Les dispositions relatives à la garantie bancaire sont reprises dans les pièces du dossier de consultation.

Краен срок за получаване на оферти: 27/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 5 Месеци

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Les conditions relatives à l'exécution du marché sont reprises dans les pièces du dossier de consultation.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Les modalités concernant la forme juridique à revêtir pour un groupe de soumissionnaire sont décrites dans les pièces du dossier de consultation.

Финансово споразумение: Les dispositions financières sont reprises dans les pièces du dossier de consultation

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Juridictions administratives

Информация за крайните срокове за преразглеждане: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : LUXTRAM S.A.

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: LUXTRAM S.A.

Организация, която получава заявленията за участие: LUXTRAM S.A.

Организация, която обработва офертите: LUXTRAM S.A.

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: LUXTRAM S.A.

Регистрационен номер: B191146

Пощенски адрес: 61, circuit de la foire internationale

Град: Luxembourg

Пощенски код: 1347

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Звено за контакт: LUXTRAM S.A.

Електронна поща: [pierre.belleard@luxtram.lu](mailto:pierre.belleard@luxtram.lu)

Телефон: +352 27203920

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Juridictions administratives

Регистрационен номер: JURAD

Пощенски адрес: 1, rue du Fort Thüngen

Град: Luxembourg

Пощенски код: 1499

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Звено за контакт: Tribunal administratif - greffe

Електронна поща: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Телефон: 42105-1

Интернет адрес: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 7efee571-6c61-475c-b7db-7b2ad344630a - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 23/03/2026 08:26:40 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 207491-2026

Номер на броя на ОВ S: 60/2026

Дата на публикуване: 26/03/2026